

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

IL GRAVOSO ORDINE DELL' ISTIQĀMAH

As-Salāmu 'Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A'ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-raġīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu 'alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akḥirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūlilLāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā'iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Naẓīm al-Ḥaqqānī. Madad. Tarīqatunā aṣ-Ṣuḥbah wa l-Khayru fī l-Jam'īyah.

Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm,

فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

‘Fa-staqim kamā umirta wa-man tāba ma‘aka’, ‘Sii dunque retto come ti è stato ordinato, tu e coloro che si sono convertiti insieme con a te.’(Corano 11:112). Ṣ adaqa Llāhu l-‘Aẓīm.

Il nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam disse riguardo a questa āyah: «ha fatto diventare grigia la mia barba. Mi ha fatto diventare canuto» — per l’ordine di: «Rimani retto, tu e coloro che sono con te». Questo è un ordine. Non ci si può allontanare da questo ordine è di enorme importanza. Le persone devono attenersi a questo ordine. I musulmani e i credenti, in particolare — tutti — devono rispettare questo ordine e non allontanarsi dalla via. Non si dovrebbe dire: «Possiamo uscire dalla via e poi rientrarvi più tardi». Una volta che vi allontanate dalla via, diventa difficile ritornare.

Perciò, la fermezza è fondamentale. Le persone seguono coloro di cui si fidano. Queste persone possono sembrare delle guide, ma alla fine finiscono per allontanarvi dalla via. Le persone le seguono pensando: «questa è la retta via». In questo modo, quella persona porta gli altri fuori strada e li fa commettere un peccato, accumulando allo stesso tempo il peccato su di sé.

Per cui, Allāh ﷻ aiuta il credente e il musulmano che rimane saldo; una persona simile diventa un servitore che Allāh ﷻ ama. Allāh ﷻ non ama chi si allontana dalla via, poiché quella persona danneggia sia gli altri che se stessa. Dovete procedere lungo la vera via. Non si può scendere a compromessi con la via pensando: «facciamo questo, così piaceremo di più alle persone e potremo riunire una folla più numerosa». Una volta che scendete a compromessi e deviate, vi siete allontanati dalla via. Un ḥadīth sharīf afferma:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

مَنْ شَدَّ شُدَّ فِي النَّارِ أَبَدًا

«Colui che si separa [dalla via] sarà separato nel Fuoco per sempre». [Ḥadīth].

Come viene affermato in questo ḥadīth sharīf, chiunque si allontani dalla via alla fine troverà la propria strada verso l'Inferno; che Allāh ﷻ ci protegga. Quindi, non c'è bisogno di cercare altrove. Allontanarsi dalla via seguendo il proprio ego o altre persone non è una cosa buona; al contrario, è molto grave. La via del Profeta ﷺ è chiara. In verità, non è difficile; è difficile soltanto per l'ego. Qualunque cosa sia difficile per l'ego, viene percepita come difficile dalla persona, ed è per questo che dice che è «difficile».

Le persone sopportano ogni genere di difficoltà, però rimanere devote all'adorazione e restare sulla retta via gli sembra difficile. Per questo è un ordine pesante, come ha dichiarato il nostro Profeta ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam, e deve essere adempiuto. Non ci si deve allontanare dalla via. Istiqāmah — significa rettitudine; dovete essere sempre retti. Non dovete mai deviare dalla verità. Dovete continuare su quella via e rimanere saldi. Se non rimanete saldi, perderete; perderete ciò che avete già ottenuto. Che Allāh ﷻ ci mantenga saldi; che Egli ﷻ non ci permetta di allontanarci dall'istiqāmah, dalla retta via, dalla verità, in shā'a Llāh. Che Allāh ﷻ ci aiuti.

Wa min Allāhi t-Tawfīq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
09 Settembre 2026/ 27 Rabi' Al-Awwal 1448
Pregghiera del Fajr – Akbaba Dergah, Istanbul